

NACIONES UNIDAS

**COMISIÓN ECONÓMICA
PARA AMÉRICA LATINA
Y EL CARIBE - CEPAL**



Distr.

LIMITADA

LC/L.1916(CEA.2003/9)

10 de junio de 2003

ESPAÑOL/INGLÉS

SPANISH/ENGLISH

Segunda reunión de la Conferencia Estadística de las Américas
de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe
Santiago de Chile, 18 al 20 de junio de 2003

Second meeting of the Statistical Conference of the Americas of the
Economic Commission for Latin America and the Caribbean
Santiago, Chile, 18-20 June 2003

**DOCUMENTOS PRESENTADOS A LA SEGUNDA REUNIÓN DE LA
CONFERENCIA ESTADÍSTICA DE LAS AMÉRICAS DE LA
COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

**DOCUMENTS PRESENTED AT THE SECOND MEETING OF THE
STATISTICAL CONFERENCE OF THE AMERICAS OF THE
ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN**

LISTA GENERAL DE DOCUMENTOS/GENERAL LIST OF DOCUMENTS

A. DOCUMENTOS DE TRABAJO/WORKING DOCUMENTS

- | | | |
|-----------------------|---|---|
| LC/L.1887(CEA.2003/1) | - | Temario provisional |
| | - | Provisional agenda |
| LC/L.1888(CEA.2003/2) | - | Temario provisional anotado |
| | - | Annotated provisional agenda |
| LC/L.1903(CEA.2003/3) | - | Propuesta de programa de trabajo estadístico internacional para América Latina y el Caribe, julio de 2003-junio de 2005 |
| | - | Draft programme of international statistical work for Latin America and the Caribbean, July 2003-June 2005 |
| LC/L.1697/Rev.2 | - | Informe de avance de las actividades del Programa de trabajo estadístico internacional para América Latina y el Caribe, junio de 2001-junio de 2003 |
| | - | Progress report on the activities of the Programme of international statistical work for Latin America and the Caribbean, June 2001-June 2003 |
| LC/L.1889(CEA.2003/4) | - | Gestión orientada a asegurar la calidad de los datos en los institutos nacionales de estadísticas |
| | - | Data quality in national statistical institutes |
| LC/L.1890(CEA.2003/5) | - | Credibilidad pública de las oficinas de estadística mediante la generación del valor público |
| | - | Public credibility of statistical offices: generating public value |
| LC/L.1891(CEA.2003/6) | - | Managing data quality in a statistical agency |
| | - | Gestión de la calidad de los datos en un organismo estadístico |
| LC/L.1892(CEA.2003/7) | - | Cadastrros estadísticos de empresas construídos a partir de registros administrativos |
| | - | Directorios estadísticos de empresas elaborados a partir de registros administrativos |
| | - | Statistical business registers based on administrative records |

- | | | |
|-----------------------|---|--|
| LC/L.1921(CEA.2003/8) | - | Guidelines for improving the efficiency of the second meeting of the Statistical Conference of the Americas of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean |
| | - | Directrices para mejorar la eficacia de la segunda reunión de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe |
| LC/L.1916(CEA.2003/9) | - | Documentos presentados a la segunda reunión de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe |
| | - | Documents presented at the second meeting of the Statistical Conference of the Americas of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean |

B. DOCUMENTOS DE REFERENCIA/REFERENCE DOCUMENTS

Documentos preparados especialmente para la segunda reunión de la Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL/Documents prepared specifically for the second meeting of the Statistical Conference of the Americas of ECLAC

- | | | |
|------------------------------------|---|--|
| DDR/1
Sólo inglés/English only | - | Managing data quality |
| DDR/2
Sólo español/Spanish only | - | Termómetro de las estadísticas del medio ambiente en América Latina y el Caribe |
| DDR/3
Sólo español/Spanish only | - | Informe final. Primer taller Paris21 para la Comunidad Andina |
| DDR/4
Sólo español/Spanish only | - | Producción y proyección estadística 2002-2005 del Instituto Nacional de Estadística de Guatemala |
| DDR/5
Sólo español/Spanish only | - | Evoluciones contradictorias: PBI per cápita real en moneda doméstica y PBI per cápita en dólares de paridad |
| DDR/6 | - | Tenth Anniversary of the Fundamental Principles of Official Statistics. Global review of the implementation of the Fundamental Principles of Official Statistics |
| | - | Décimo Aniversario de los Principios de las Estadísticas Oficiales. Revisión global de la implementación de los Principios Fundamentales de las Estadísticas Oficiales |

Documentos que se encuentran a disposición de los participantes a la segunda reunión de la Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL/Documents available to participants at the second meeting of the Statistical Conference of the Americas of ECLAC

Sólo español/Spanish only - El avance en la implementación del Sistema de Cuentas Nacionales 1993 en América Latina y el Caribe, 2002-2003